

AKAI

BLUETOOTH PORTABLE SPEAKER

User Manual

ABTS-V20



AKAI

DEAR CUSTOMER

In order to achieve the best performance of your product, please read this instruction manual carefully before using, and keep it for future reference.

NOTE

This unit may be submitted to changes in specifications, characteristics, or operation without prior notice to the user, in order to continue improving and developing its technology.

Do not play music at excessive levels as damage to hearing and / or equipment may result.

Do not use outdoors in wet or in damp surroundings.

Box content:

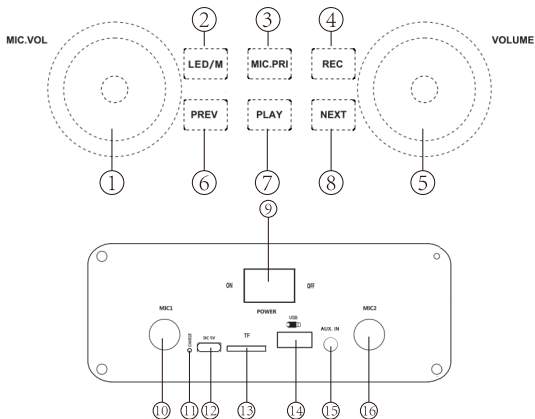
- 1 x Speaker
- 1 x Instruction manual
- 1 x USB charging cable
- 1 x Wired microphone

Specifications:

Bluetooth version	5.0
Bluetooth channel emission power	2dbm
RMS Power:	20W
PMPO power:	150W
FM Radio frequency:	87.5-108MHZ
Frequency Response	55Hz-20KHz
Power Supply:	5V/1A
Battery:	7.4V, 1500mAh
Speakers no & size	6.5 inch*1
Charging time	3-4 hours
Playing time	2h
Power Source	DC5V
Power Consumption	15W
Impedance	2ohm(speaker)
S/N Ratio	65dB
Distortion	10%

AKAI

Front & back panel



1. MICROPHONE VOLUME
2. LED LIGHT/MODE
3. MICROPHONE PRIOR
4. REC
5. VOLUME
6. PREVIOUS TRACK
7. PLAY/PAUSE
8. NEXT TRACK
9. ON/OFF SWITCH
10. MICROPHONE INPUT 1
11. LED INDICATION LIGHT
12. DC5V CHARGING PORT
13. TF CARD PORT
14. USB PORT
15. AUX-IN PORT
16. MICROPHONE INPUT 2

MICROPHONE VOLUME

Twist the knob to adjust microphone volume

AKAI

LED LIGHT/MODE

Short press to switch mode among BT/FM/USB/TF/AUX.
Long press to turn off the LED light. It can change the LED light to four display effects and off mode when long press this button)

Note: There is no LED light in FM mode.

MICROPHONE PRIOR

Press this button to turn on or off this feature. When this is on, it will be priority for the voice.

REC

It can only record the microphone sound. When the U disk or TF card are inserted, and press the REC button, it will start recording the microphone sound. Press REC button again to stop recording.

VOLUME

Rotate the knob in the front to control volume. (Turn left to decrease and turn right to increase.)

Previous track

Short press to play the previous music under BT/USB/TF, or previous station in FM mode.

Play / Pause

Short press for music play/pause.

Short press "Play/Pause" button to auto-search all stations among frequency 87.5MHz-108MHz. After few minutes, the searching will be finished and you could press "next" or "previous" button to switch stations. The latest station you choose will be memorized. When enter mode next time, it will enter the station automatically.

Next track

Short press to play the next music under BT/USB/TF, or next station in FM mode.

AKAI

ON/OFF

Speaker power off/ Speaker power on.

DC 5V

Insert a Type-C charging cable to charge the machine.

TF Port

Insert a TF card to play music. (Ultimate 32GB, support MP3 format files)

USB Port

Insert an USB drive to play music. (Ultimate 32GB, support MP3 format files)

AUX IN

Connect an aux device with a 3.5 mm audio cable to enter aux mode.

FM Mode

Press the mode button to change to FM, then press the play/pause button to auto search all stations, after finishing auto search for all stations, press the next or previous button to select the desired station.

Bluetooth:

Turn on the speaker, simultaneously turn on the Bluetooth setting from your phone, tablet or any other Bluetooth enabled audio device and select "ABTS-V20 "(no need to match code), the unit and device will then connect via Bluetooth.

Microphone input 1/2

Insert a microphone(6.35mm) into the mic jack to start using karaoke. Available to connect to 2 wired microphones simultaneously. (One microphone included)

AKAI

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative

consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities
- Access the website: www.mmediu.ro
- Request additional information from the store where you purchased the product.

IMPORTER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Street I.C Bratianu, no. 48-52, building A, floor. 5,
room 504-505, Pitesti City, Arges County, Romania
Postal code: 110121

AKAI

BOXĂ PORTABILĂ CU BLUETOOTH
Manualul utilizatorului
ABTS-V20



AKAI

STIMATE CLIENT

Pentru a obține cele mai bune performanțe ale produsului dumneavoastră, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de utilizare și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.

NOTĂ

Această unitate poate fi supusă unor modificări ale specificațiilor, caracteristicilor sau funcționării fără o notificare prealabilă a utilizatorului, pentru a continua îmbunătățirea și dezvoltarea tehnologiei sale.

Nu redați muzică la niveluri excesive, deoarece se pot produce deteriorări ale auzului și/sau ale echipamentului.
Nu utilizați în exterior, în medii umede sau în condiții de umiditate.

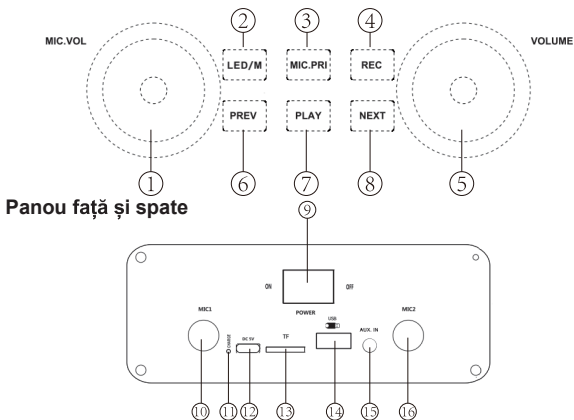
Conținutul cutiei:

- 1 x Boxă
- 1 x Manual de instrucțiuni
- 1 x Cablu de încărcare USB
- 1 x Microfon cu fir

Specificații:

Versiune Bluetooth	5.0
Puterea de emisie a canalului Bluetooth	2dbm
Putere RMS:	20W
Putere PMPO:	150W
Frecvența radio FM:	87.5-108MHZ
Răspuns în frecvență	55Hz-20KHz
Sursa de alimentare:	5V/1A
Baterie:	7.4V, 1500 mAh
Nr. și dimensiunea boxelor	6.5 inch*1
Timp de încărcare	3-4 ore
Autonomie	2 ore
Sursa de alimentare	DC5V
Consumul de energie	15W
Impedanță	2ohm (boxă)
Raportul S/N	65dB
Distorsionare	10%

AKAI



Panou față și spate

1. VOLUM MICROFON
2. ILUMINARE LED/MOD
3. PRIORITATE MICROFON
4. ÎNREGISTRARE
5. VOLUM
6. MELODIE ANTERIOARĂ
7. REDARE/PAUZĂ
8. URMĂTOAREA MELODIE
9. COMUTATOR PORNIRE/OPRIRE
10. INTRARE MICROFON 1
11. INDICATOR LUMINOS LED
12. PORT DE ÎNCĂRCARE DC5V
13. PORT CARD TF
14. PORT USB
15. PORT AUX-IN
16. INTRARE MICROFON 2

VOLUM MICROFON

Rotiți butonul pentru a regla volumul microfonului.

AKAI

ILUMINARE LED/MOD

Apăsați scurt pentru a comuta modul între BT/FM/USB/TF/AUX. Apăsați lung pentru a dezactiva lumina LED. Apăsați acest buton pentru a alege unul dintre cele 4 moduri de iluminare LED sau pentru a dezactiva lumina.

Notă: Lumina LED nu este disponibilă în modul FM.

PRIORITATE MICROFON

Apăsați acest buton pentru a activa sau dezactiva această funcție. Când este activată, microfonul va avea prioritate.

ÎNREGISTRARE

Prin această funcție se poate înregistra doar sunetul microfonului. Atunci când se introduce hard-disk-ul U sau cardul TF și se apasă butonul REC, va începe înregistrarea sunetului microfonului. Apăsați din nou butonul REC pentru a opri înregistrarea.

VOLUM

Rotiți butonul din față pentru a controla volumul. (Rotiți spre stânga pentru micșora volumul și spre dreapta pentru a-l crește).

Melodia anterioară

Apăsați scurt pentru a reda melodia anterioară în modul BT/USB/TF sau postul anterior în modul FM.

Redare / Pauză

Apăsați scurt pentru redare/oprire muzică. Apăsați scurt butonul "Redare/Pauză" pentru a căuta automat toate posturile de radio cu frecvența între 87.5MHz-108MHz. După câteva minute, căutarea se va încheia și veți putea apăsa butonul "Înainte" sau "Înapoi" pentru a schimba posturile. Cel mai recent post pe care l-ați ales va fi memorat. Data viitoare când intrați în modul FM, postul va fi selectat automat.

Următoarea melodie

Apăsați scurt pentru a reda următoarea muzică în modul BT/USB/TF sau următorul post în modul FM.

AKAI

PORNIRE/OPRIRE

Pornire/oprire boxă.

DC 5V

Introduceți un cablu de încărcare de tip C pentru a încărca aparatul.

Port TF

Introduceți un card TF pentru a reda muzică. (Varianta de 32GB acceptă fișiere în format MP3).

Port USB

Introduceți un dispozitiv USB pentru a reda muzică. (Varianta de 32GB acceptă fișiere în format MP3).

AUX IN

Conectați un dispozitiv auxiliar cu un cablu audio de 3,5 mm pentru a intra în modul auxiliar.

Mod FM

Apăsați butonul de mod pentru a comuta la FM, apoi apăsați butonul de redare/pauză pentru a căuta automat toate posturile. După ce ați terminat căutarea automată a posturilor, apăsați butonul următor sau anterior pentru a selecta postul dorit.

Bluetooth:

Porniți boxa, activați simultan funcția Bluetooth de pe telefon, tabletă sau orice alt dispozitiv audio cu Bluetooth și selectați "ABTS-V20 (nu este nevoie să introduceți codul), unitatea și dispozitivul se vor conecta prin Bluetooth.

Intrare microfon 1/2

Introduceți un microfon (6,35 mm) în mufa pentru microfon pentru a începe să utilizați funcția karaoke. Unitatea permite conectarea simultană a 2 microfoane cu fir (un microfon inclus).

NOTA: Garanția nu se extinde asupra consumabilelor care însoțesc produsul principal precum

acumulatorul sau bateria, doar dacă acesta nu este conform la prima despachetare/utilizare a produsului.

Pentru acumulator/baterie, perioada de garanție este de 6 luni.

AKAI

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web www.mmediu.ro
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

IMPORTATOR: INTERVISION TRADING RO SRL

Str. I.C.Bratianu, 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania
Cod postal: 110121

AKAI

BLUETOOTH PORTABLE SPEAKER

User Manual

ABTS-V20



Αγαπητε πελατη

Για να επιτύχετε την καλύτερη απόδοση του προϊόντος σας, διαβάστε

AKAI

προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν το χρησιμοποιήσετε και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Σημείωση

Αυτή η μονάδα μπορεί να υποβληθεί σε αλλαγές στις προδιαγραφές, τα χαρακτηριστικά ή τη λειτουργία χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση του χρήστη, προκειμένου να συνεχίσει να βελτιώνει και να αναπτύσσει την τεχνολογία της.

Μην παίζετε μουσική σε υπερβολικά επίπεδα καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη στην ακοή ή/και στον εξοπλισμό.

Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους σε υγρό ή υγρό περιβάλλον.

Περιεχόμενο κουτιού:

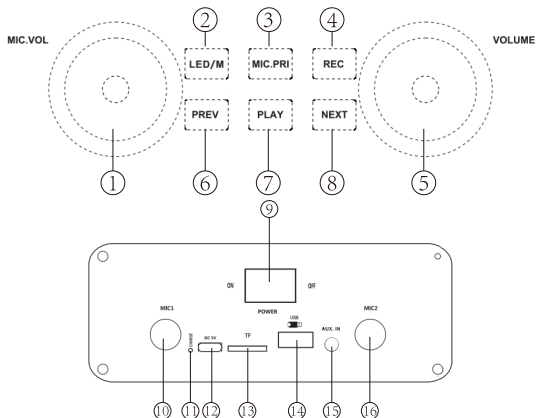
- 1 x Ηχείο
- 1 x Εγχειρίδιο οδηγιών
- 1 x καλώδιο φόρτισης USB
- 1 x Ενσύρματο μικρόφωνο

Specifications:

Έκδοση Bluetooth	5.0
Bluetooth ισχύς εκπομπής καναλιού	2dbm
RMS Power:	20W
PMPO power:	150W
FM Radio συχνότητα:	87.5-108MHZ
Απόκριση συχνότητας	55Hz-20KHz
Τροφοδοσία	5V/1A
Μπαταρία	7.4V, 1500mAh
Νο ηχείου & μέγεθος	6.5 inch*1
Χρόνος φόρτισης	3-4 hours
Χρόνος αναπαραγωγής	2h
Τροφοδοσία	DC5V
Κατανάλωση	15W
Impedance	2ohm(speaker)
S/N Ratio	65dB
Παραμόρφωση	10%

AKAI

Front & back panel



1. ΈΝΤΑΣΗ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ
2. LED ΦΩΤΙΣΜΟΣ / ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
3. ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ
4. ΕΓΓΡΑΦΗ
5. ΕΝΤΑΣΗ
6. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ
7. ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ / ΠΑΥΣΗ
8. ΕΠΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ
9. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ON/OFF
10. ΕΙΣΟΔΟΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ 1
11. ΦΩΤΕΙΝΗ ΕΝΔΕΙΞΗ LED
12. ΥΠΟΔΟΧΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ DC5V
13. ΥΠΟΔΟΧΗ ΚΑΡΤΑΣ TF
14. ΥΠΟΔΟΧΗ USB
15. AUX-IN
16. ΥΠΟΔΟΧΗ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ 2

Ένταση μικροφώνου

Περιστρέψτε το κουμπί για να ρυθμίσετε την ένταση του μικροφώνου

ΑΚΑΙ

LED φως/Λειτουργία

Πατήστε στιγμιαία για εναλλαγή λειτουργίας μεταξύ BT/FM/USB/TF/AUX.

Πατήστε παρατεταμένα για να σβήσετε τη λυχνία LED. Μπορεί να αλλάξει το LED φως σε τέσσερα εφέ οθόνης, όταν πιέζετε στιγμιαία και να απενεργοποιηθεί όταν το πατάτε παρατεταμένα

Σημείωση: Δεν υπάρχει φως LED στη λειτουργία FM.

Προτεραιότητα μικροφώνου

Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία. Όταν αυτό είναι ενεργοποιημένο, θα είναι προτεραιότητα για τη φωνή.

REC (εγγραφή)

Μπορεί να εγγράψει μόνο τον ήχο του μικροφώνου. Όταν τοποθετήσετε τον δίσκο U ή την κάρτα TF και πατήσετε το κουμπί REC, θα ξεκινήσει η εγγραφή του ήχου του μικροφώνου. Πατήστε ξανά το κουμπί REC για να σταματήσετε την εγγραφή.

Ένταση ηχου

Περιστρέψτε το κουμπί στο μπροστινό μέρος για να ελέγξετε την ένταση. (Στρίψτε αριστερά για να μειώσετε και στρίψτε δεξιά για αύξηση έντασης.)

Προηγούμενο κομμάτι

Πατήστε σύντομα για αναπαραγωγή της προηγούμενης μουσικής κάτω από BT/USB/TF ή προηγούμενο σταθμό σε λειτουργία FM.

Αναπαραγωγή / Παύση

Πατήστε σύντομα για αναπαραγωγή/παύση μουσικής. Πατήστε σύντομα το κουμπί "Αναπαραγωγή/Παύση" για αυτόματη αναζήτηση σε όλους τους σταθμούς μεταξύ συχνότητας 87,5MHz-108MHz. Μετά από λίγα λεπτά, η αναζήτηση θα ολοκληρωθεί και μπορείτε να πατήσετε το κουμπί «επόμενο» ή «προηγούμενο» για εναλλαγή σταθμών. Ο πιο πρόσφατος σταθμός που θα επιλέξετε θα απομνημονευθεί. Όταν εισέλθετε σε λειτουργία την επόμενη φορά, θα εισέλθει στο σταθμό αυτόματα.

AKAI

Επόμενο κομμάτι

Πατήστε σύντομα για αναπαραγωγή της επόμενης μουσικής κάτω από BT/USB/TF ή επόμενοσταθμό σε λειτουργία FM.

ON/OFF

Απενεργοποίηση ηχείου/ Ενεργοποίηση ηχείου.

DC 5V

Τοποθετήστε ένα καλώδιο φόρτισης τύπου C για να φορτίσετε το μηχάνημα.

Θύρα TF

Τοποθετήστε μια κάρτα TF για αναπαραγωγή μουσικής. (Τελικά 32 GB, υποστήριξη MP3 αρχεία)

Θύρα USB

Τοποθετήστε μια μονάδα USB για αναπαραγωγή μουσικής. (Τελικά 32 GB, υποστήριξη MP3 αρχεία)

AUX IN

Συνδέστε μια συσκευή aux με ένα καλώδιο ήχου 3,5 mm για να εισέλθετε στη λειτουργία aux.

Λειτουργία FM

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να αλλάξετε σε FM και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης για αυτόματη αναζήτηση όλων των σταθμών. Αφού ολοκληρώσετε την αυτόματη αναζήτηση για όλους τους σταθμούς, πατήστε το επόμενο ή το προηγούμενο κουμπί για να επιλέξετε τον επιθυμητό σταθμό.

Bluetooth:

Ενεργοποιήστε το ηχείο, ενεργοποιήστε ταυτόχρονα τη ρύθμιση Bluetooth από το τηλέφωνο, το tablet ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή ήχου με δυνατότητα Bluetooth και επιλέξτε "ABTS-V20" (δεν χρειάζεται να ταιριάζετε τον κωδικό), η μονάδα και η συσκευή θα συνδεθούν στη συνέχεια μέσω Bluetooth.

Είσοδος μικροφώνου 1/2

Τοποθετήστε ένα μικρόφωνο (6,35 mm) στην υποδοχή μικροφώνου για να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε караόκε. Διατίθεται για σύνδεση σε 2 ενσύρματα μικρόφωνα ταυτόχρονα.
(Περιλαμβάνεται ένα μικρόφωνο)

ΑΚΑΙ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σετ, καθώς αυτό θα ακυρώσει την εγγύηση!



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακά απόβλητα. Μην πετάτε σκουπίδια στο τέλος της ζωής του, αλλά μεταφέρετέ το σε κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και θα είστε σε θέση να αποτρέψετε τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα είχε στο περιβάλλον και την

ανθρώπινη υγεία. Για να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο συλλογής:

- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές.
- Πρόσβαση στον ιστότοπο: www.soundstar.gr;
- Ζητήστε πρόσθετες πληροφορίες από το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

DISTRIBUTOR:

SOUNDSTAR, Α' Παρ. Ανθοκήπων 14, 56429, Νέα Ευκαρπία,
Θεσσαλονίκη, 0030 2310 689333-7
www.soundstar.gr

AKAI

**ПРЕНОСИМА ТОНКОЛОНКА С ВЛУЕТООТН
Ръководство на потребителя
ABTS-V20**



AKAI

Уважаеми клиенти,
За да получите най-добрите резултати от вашия продукт, моля прочетете внимателно това ръководство с инструкции преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

ЗАБЕЛЕЖКА

Това устройство може да подлежи на промени в спецификациите, функциите или работата без предварително уведомяване на потребителя с цел по-нататъшно подобряване и развитие на технологията му.

Не пускайте прекалено силно музика, тъй като може да се стигне до увреждане на слуха и/или оборудването.
Не използвайте на открито, във влажна среда или при силна влага.

Съдържание на кутията:

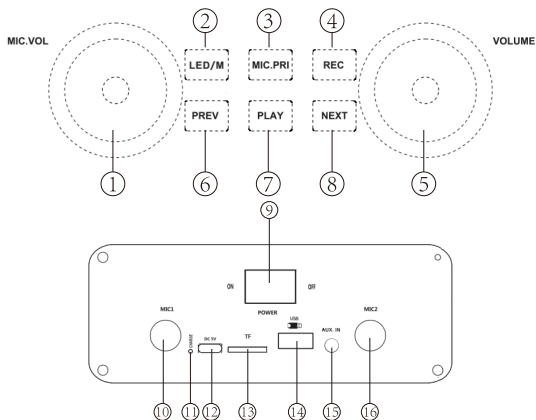
- 1 x Тонколона
- 1 x Ръководство за употреба
- 1x USB кабел за зареждане
- 1 x Микрофон с кабел

Спецификации:

Версия на Bluetooth	5.0
Сила на излъчване на Bluetooth канала	2dbm
RMS мощност:	20W
Мощност PMPO:	150W
Честота FM радио:	87.5-108MHZ
Честотен отговор	55Hz-20KHz
Източник на захранване:	5V/1A
Батерия:	7.4V, 1500mAh
Брой и размери на говорителите	6.5 inch*1
Време за зареждане	3-4 часа
Време за работа	2 часа
Източник на захранване	DC5V
Консумация на енергия	15W
Импеданс	2ohm (говорител)
Съотношение S/N :	65dB
Изкривяване на звука	10%

AKAI

Преден и заден панел



1. ЗВУК МИКРОФОН
2. РЕЖИМ/LED осветление
3. ПРИОРИТЕТ МИКРОФОН
4. ЗАПИС
5. СИЛА НА ЗВУКА
6. ПРЕДИШНА ПЕСЕН
7. ПУСКАНЕ/ПАУЗА
8. СЛЕДВАЩА ПЕСЕН
9. БУТОН ВКЛЮЧВАНЕ / ИЗКЛЮЧВАНЕ
10. ВХОД МИКРОФОН 1
11. LED СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР
12. ПОРТ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ DC5V
13. СЛОТ ЗА TF КАРТА
14. ПОРТ USB
15. ПОРТ AUX-IN
16. ВХОД МИКРОФОН 2

AKAI

ЗВУК МИКРОФОН

Завъртете бутоните, за да регулирате силата на звука на микрофона.

РЕЖИМ/LED осветление

Натиснете кратко, за да превключите между режимите BT/FM/USB/TF/AUX.

Натиснете продължително, за да изключите LED светлините.

Натиснете този бутон, за да изберете един от 4-те режима на LED осветление или да изключите светлината.

Забележка: LED светлината не е налична в режим FM радио.

ПРИОРИТЕТ МИКРОФОН

Натиснете този бутон, за да активирате или деактивирате тази функция. Когато е активирана, микрофонът ще бъде с приоритет.

ЗАПИС

С тази функция може да се записва само звукът от микрофона. Когато се постави U твърд диск или TF карта и се натисне бутонът REC, ще започне запис на звука от микрофона. Натиснете отново бутона REC, за да спрете записването.

СИЛА НА ЗВУКА

Завъртете бутона отпред, за да контролирате звука. (Завъртете наляво, за да намалите силата на звука, и надясно, за да го увеличите).

Предишна песен

Натиснете кратко, за да пуснете предишната песен в режим BT/USB/TF или предишната радиостанция в режим FM.

Пускане / Пауза

Натиснете кратко за пускане на музика или поставянето ѝ на пауза.

Кратко натискане на бутона „Пускане/Пауза“ за автоматично търсене на всички радиостанции с честоти между 87,5 MHz и 108 MHz. След няколко минути търсенето ще приключи и ще можете да натиснете бутона „напред“ или „назад“, за да промените

AKAI

постовете. Последно избраната от вас радиостанция ще бъде запаметена. Следващият път, когато влезете в режим FM, станцията ще бъде избрана автоматично.

Следваща песен

Натиснете кратко, за да пуснете следващата песен в режим BT/USB/TF или следващата радиостанция в режим FM.

ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ

Включване/Изключване на тонколоната.

DC 5V

Поставете кабел за зареждане тип C, за да заредите устройството.

Порт TF

Поставете TF карта, за да пуснете музиката от нея. (32-гигабайтовата версия поддържа MP3 файлове).

Порт USB

Поставете USB устройство, за да пуснете музика от него. (32-гигабайтовата версия поддържа MP3 файлове).

AUX IN

Свържете външно устройство с помощта на 3,5 мм аудиокабел, за да влезете в режим за слушане от външно устройство.

Режим FM радио

Натиснете бутона за режим, за да превключите на FM радио, след което натиснете бутона за пускане/пауза за автоматично търсене на всички станции. След като приключите с автоматичното търсене на работа, натиснете бутона за напред или назад, за да изберете желаната радиостанция.

Bluetooth:

Включете високоговорителя, едновременно активирайте функцията Bluetooth на телефона, таблета или друго аудиоустройство, поддържащо Bluetooth, и изберете "ABTS-V20 (не е необходимо да въвеждате код), и двете устройства ще се свържат чрез Bluetooth.

Вход за микрофон 1/2

Поставете микрофон (6,35 мм) в порта за микрофон, за да започнете да използвате функцията караоке. Устройството

AKAI

позволява едновременното свързване на 2 кабелни микрофона (единият микрофон е включен в комплекта).

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. В края на експлоатационния му период не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а го занесете в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За да намерите най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Се свържете с местните власти
- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>
- Поискайте допълнителна информация от магазина, в който сте закупили продукта.

ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania
Пощенски код: 110121

AKAI

HORDOZHATÓ BLUETOOTH HANGSZÓRÓ
Használati útmutató
ABTS-V20



AKAI

TISZTELT VÁSÁRLÓ

Ahhoz, hogy a termék a lehető legjobb teljesítményt nyújtsa, kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatra.

MEGJEGYZÉS

A készülék specifikációi, jellemzői vagy működése a felhasználó előzetes értesítése nélkül változhatnak a technológia további javítása és fejlesztése érdekében.

Ne játsszon zenét túl magas hangerőn, mert hallás- és/vagy készülékkárosodás léphet fel.

Ne használja a szabadban, nedves vagy párás környezetben.

A csomag tartalma:

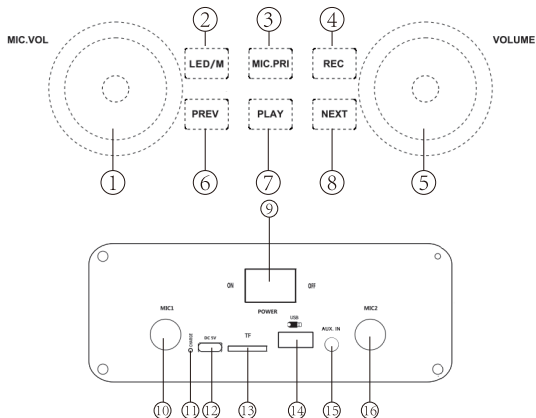
- 1 x hangszóró
- 1 x használati útmutató
- 1 x USB töltőkábel
- 1 x vezetékes mikrofon

Műszaki adatok:

Bluetooth verzió	5.0
Bluetooth csatorna átviteli teljesítménye	2dbm
RMS teljesítmény:	20W
PMPO teljesítmény:	150W
FM rádiófrekvencia:	87.5-108MHZ
Frekvenciaválasz	55Hz-20KHz
Energiaforrás:	5V/1A
Akkumulátor:	7.4V, 1500mAh
A hangszórók száma és mérete	6.5 inch*1
Töltési idő	3-4 óra
Autonómia	2 óra
Energiaforrás	DC5V
Energiafogyasztás	15W
Impedancia	2ohm (hangszóró)
S/N arány	65dB
Torzítás	10%

AKAI

Elülső és hátsó panel



1. MIKROFON HANGERŐ
2. LED/MOD VILÁGÍTÁS
3. MIKROFON PRIORITÁS
4. VÉTELEZÉS
5. HANGERŐ
6. ELŐZETES DAL
7. LEJÁTSZÁS/SZÜNETELTETÉS
8. KÖVETKEZŐ DAL
9. BE/KIKAPCSOLÓ
10. MIKROFONBEMENET 1
11. LED JELZŐFÉNY
12. DC5V TÖLTŐCSATLAKOZÓ
13. TF KÁRTYACSATLAKOZÓ
14. USB-CSATLAKOZÓ
15. AUX-IN CSATLAKOZÓ
16. MIKROFONBEMENET 2

MIKROFON HANGEREJE

Forgassa el a gombot a mikrofon hangerejének beállításához.

AKAI

LED / MOD VILÁGÍTÁS

Nyomja meg röviden a BT/FM/USB/TF/AUX üzemmód közötti váltáshoz.

Nyomja meg a hosszú gombot a LED fény kikapcsolásához. Nyomja meg ezt a gombot a 4 LED világítási mód egyikének kiválasztásához vagy a világítás kikapcsolásához.

Megjegyzés: A LED fény nem áll rendelkezésre FM üzemmódban.

MIKROFON PRIORITÁS

Nyomja meg ezt a gombot a funkció aktiválásához vagy deaktiválásához. Ha engedélyezve van, a mikrofon elsőbbséget élvez.

VÉTELEZÉS

Ezzel a funkcióval csak a mikrofonhang rögzíthető. Amikor az U merevlemez vagy TF-kártya behelyezése és a REC gomb megnyomása után a mikrofonhang felvétele elindul. A felvétel leállításához nyomja meg újra a REC gombot.

HANGERŐ

Forgassa el az elülső gombot a hangerő szabályozásához. (A hangerő csökkentéséhez forgassa balra, a hangerő növeléséhez pedig jobbra).

Előző dal

Nyomja meg röviden az előző dal lejátszásához BT/USB/TF módban vagy az előző állomás lejátszásához FM módban.

Lejátszás / Szüneteltetés

Nyomja meg röviden a gombot a zene lejátszásához/leállításához. A "Lejátszás/szünet" gomb rövid megnyomásával automatikusan megkeresheti a 87,5MHz-108MHz közötti frekvenciájú rádióállomásokat. Néhány perc múlva a keresés befejeződik, és az "előre" vagy "vissza" gomb megnyomásával válthat állomást. A legutóbb kiválasztott állomás el lesz mentve. Amikor legközelebb belép az FM üzemmódba, az állomás automatikusan kiválasztásra kerül.

AKAI

Következő dal

Nyomja meg röviden a következő zene lejátszásához BT/USB/TF módban vagy a következő állomás lejátszásához FM módban.

BE/KIKAPCSOLÁS

Hangszóró be/kikapcsolása.

DC 5V

Helyezze be a C-típusú töltőkábelt a készülék töltéséhez.

TF CSATLAKOZÓ

A zene lejátszásához helyezzen be egy TF-kártyát. (A 32 GB-os verzió támogatja az MP3 fájlokat).

USB CSATLAKOZÓ

USB-eszköz behelyezése a zenelejátszáshoz. (A 32 GB-os verzió támogatja az MP3 fájlokat).

AUX IN CSATLAKOZÓ

Csatlakoztasson egy kiegészítő eszközt 3,5 mm-es audió kábellel a kiegészítő üzemmódba való belépéshez.

FM Mód

Nyomja meg az üzemmód gombot az FM-re való váltáshoz, majd nyomja meg a lejátszás/szünet gombot az összes állomás automatikus kereséséhez. Ha befejezte az automatikus állomáskeresést, nyomja meg a következő vagy az előző gombot a kívánt állomás kiválasztásához.

Bluetooth:

Kapcsolja be a hangszórót, egyidejűleg aktiválja a Bluetooth funkciót a telefonján, tabletjén vagy bármely más Bluetooth-kompatibilis audioeszközön, és válassza az "ABTS-V20" lehetőséget (nem kell megadni a kódot), a készülék és az eszköz Bluetooth-on keresztül csatlakozik.

Mikrofon bemenet 1/2

A karaoke funkció használatának megkezdéséhez dugjon be egy mikrofont (6,35 mm) a mikrofoncsatlakozóba. A készülék 2 vezetékes mikrofon egyidejű csatlakoztatását teszi lehetővé (az egyik mikrofon a tartozék).

AKAI

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Ez a terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Ne dobja a háztartási hulladékba az élettartama végén, hanem vigye el újrahasznosításra egy gyűjtőhelyre. Ez segít a környezet védelmében, és megelőzi a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.

A legközelebbi gyűjtőközpont megtalálása:

- Kapcsolatfelvétel a helyi hatósággal
- Látogasson el a <http://www.ktvktvf.zoldhasosag.hu> weboldalra.
- Kerjen további információkat attól az üzlettől, ahol a terméket vásárolta.

IMPORTÁLÓ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

I.C Brătianu Sugárút, 48-52 sz., A ép-., 5 emelet,
504-505 szoba, Pitestí város, Arges megye, Románia
Postafiók: 110121

AKAI

PRZENOŚNY GŁOŚNIK BLUETOOTH

Instrukcja obsługi

ABTS-V20



AKAI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Aby uzyskać najlepszą wydajność produktu, przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.

UWAGA

To urządzenie może podlegać zmianom specyfikacji, funkcji lub działania bez wcześniejszego powiadomienia użytkownika w celu dalszego ulepszania i rozwoju technologii.

Nie należy odtwarzać muzyki z nadmiernym poziomem głośności, ponieważ może to spowodować uszkodzenie słuchu i/lub sprzętu. Nie używać na zewnątrz, w wilgotnym otoczeniu lub w wilgotnych warunkach.

Zawartość pudełka:

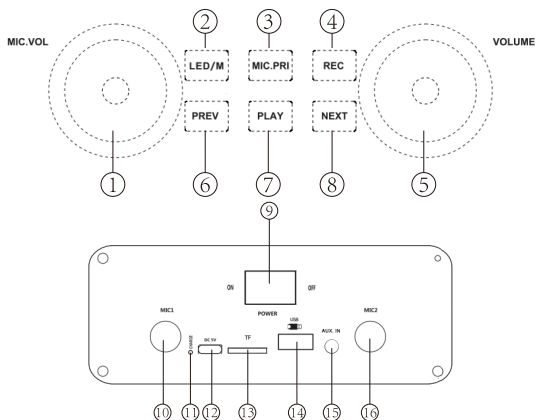
- 1 x Głośnik
- 1 x instrukcja obsługi
- 1 x kabel USB do ładowania
- 1 x Mikrofon przewodowy

Specyfikacje:

Wersja Bluetooth	5.0
Moc nadawania kanału Bluetooth	2dbm
Moc RMS:	20W
Moc PMPO:	150W
Częstotliwość radiowa FM:	87.5-108MHZ
Pasma przenoszenia	55Hz-20KHz
Zasilanie:	5V/1A
Bateria:	7.4V, 1500 mAh
Liczba i rozmiar głośników:	6.5 cala*1
Czas ładowania	3-4 godziny
Żywotność baterii	2 godziny
Zasilanie	DC5V
Pobór mocy	15W
Impedancja	2ohm (głośnik)
Stosunek sygnał/szum	65dB
Zniekształcenie	10%

AKAI

Panel przedni i tylny



1. GŁOŚNOŚĆ MIKROFONU
2. OŚWIETLENIE LED/ TRYB
3. PRIORYTET MIKROFONU
4. NAGRYWANIE
5. GŁOŚNOŚĆ
6. POPRZEDNI UTWÓR
7. ODTWARZANIE/ PAUZA
8. NASTĘPNY UTWÓR
9. WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK
10. WEJŚCIE MIKROFONOWE 1
11. KONTROLKA LED
12. PORT ŁADOWANIA DC5V
13. PORT KART TF
14. PORT USB
15. PORT AUX-IN
16. WEJŚCIE MIKROFONOWE 2

GŁOŚNOŚĆ MIKROFONU

Obróć pokrętko, aby wyregulować głośność mikrofonu.

AKAI

OŚWIETLENIE LED/TRYB

Naciśnij krótko, aby przełączyć tryb między BT/FM/USB/TF/AUX. Naciśnij długo, aby wyłączyć podświetlenie LED. Naciśnij, aby wybrać jeden z 4 trybów podświetlenia LED lub wyłączyć podświetlenie.

Uwaga: Podświetlenie LED nie jest dostępne w trybie FM.

PRIORYTET MIKROFONU

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję. Po włączeniu mikrofon będzie miał priorytet.

NAGRYWANIE

Za pomocą tej funkcji można nagrywać tylko dźwięk z mikrofonu. Po włożeniu dysku twardego U lub karty TF i naciśnięciu przycisku REC rozpocznie się nagrywanie dźwięku mikrofonu. Ponowne naciśnięcie przycisku REC spowoduje zatrzymanie nagrywania.

GŁOŚNOŚĆ

Obróć przednie pokrętło, aby regulować głośność. (Obróć w lewo, aby zmniejszyć głośność i w prawo, aby ją zwiększyć).

Poprzedni utwór

Naciśnij krótko, aby odtworzyć poprzedni utwór w trybie BT/USB/TF lub poprzednią stację w trybie FM.

Odtwarzanie/Pauza

Naciśnij krótko, aby odtworzyć/wstrzymać odtwarzanie muzyki. Krótkie naciśnięcie przycisku Odtwarzanie/Pauza spowoduje automatyczne wyszukanie wszystkich stacji radiowych o częstotliwości w zakresie 87,5 MHz-108 MHz. Po kilku minutach wyszukiwanie zostanie zakończone i można nacisnąć przycisk "do przodu" lub "do tyłu", aby zmienić stację. Ostatnio wybrana stacja zostanie zapisana. Przy następnym włączeniu trybu FM stacja zostanie wybrana automatycznie.

Następny utwór

Naciśnij krótko, aby odtworzyć następny utwór muzyczny w trybie BT/USB/TF lub następną stację w trybie FM.

AKAI

START/STOP

Włączanie/wyłączanie głośnika.

DC 5V

Podłącz kabel ładujący typu C, aby naładować urządzenie.

Port TF

Włóż kartę TF, aby odtwarzać muzykę. (Wersja 32 GB obsługuje pliki MP3).

Port USB

Włóż urządzenie USB, aby odtwarzać muzykę. (Wersja 32 GB obsługuje pliki MP3).

WEJŚCIE AUX

Podłącz urządzenie dodatkowe za pomocą kabla audio 3,5 mm, aby włączyć tryb dodatkowy.

Tryb FM

Naciśnij przycisk trybu, aby przełączyć na tryb FM, a następnie naciśnij przycisk odtwarzania/pauzy, aby automatycznie wyszukać wszystkie stacje. Po zakończeniu automatycznego wyszukiwania stacji naciśnij przycisk następny lub poprzedni, aby wybrać żadaną stację.

Bluetooth:

Włącz głośnik, jednocześnie aktywuj funkcję Bluetooth w telefonie, tablecie lub innym urządzeniu audio obsługującym Bluetooth i wybierz "ABTS-V20 (nie trzeba wprowadzać kodu), głośnik i urządzenie połączą się przez Bluetooth.

Wejście mikrofonu 1/2

Podłącz mikrofon (6,35 mm) do gniazda mikrofonowego, aby rozpocząć korzystanie z funkcji karaoke. Urządzenie umożliwia jednocześnie podłączenie 2 mikrofonów przewodowych (jeden mikrofon w zestawie).

AKAI

UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



A en symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Nie wyrzucaj go wraz z odpadami domowymi na koniec jego życia, lecz oddaj do punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom, jakie miałyby to dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi
- Wejdź na stronę www.mos.gov.pl
- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO Spółka z o.o.

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5,
pokój 504-505, miasto Pitesti, woj. Arges, Rumunia
Kod pocztowy 110121

AKAI

PŘENOSNÝ REPRODUKTOR S BLUETOOTH

Návod k použití

ABTS-V20



AKAI

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK

Abyste dosáhli co nejlepšího výkonu svého výrobku, přečtěte si před použitím pečlivě tento návod k použití a uschovejte si jej pro budoucí použití.

POZNÁMKA

U tohoto přístroje může dojít ke změnám specifikací, funkcí nebo provozu bez předchozího upozornění uživatele za účelem dalšího zdokonalování a rozvoje jeho technologie.

Nepřehrávejte hudbu při nadměrné hlasitosti, protože může dojít k poškození sluchu a/nebo zařízení.

Nepoužívejte zařízení venku, ve vlhkém prostředí nebo ve vlhkém prostředí.

Obsah balení:

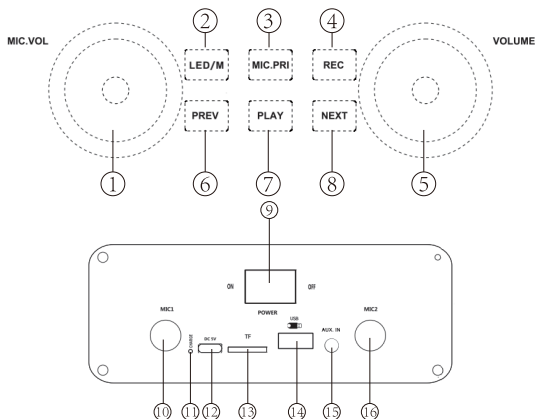
- 1 x Reproduktor
- 1 x Návod k použití
- 1 x Nabíjecí kabel USB
- 1 x Drátový mikrofon

Technické údaje:

Verze Bluetooth	5.0
Vysílací výkon kanálu Bluetooth	2dbm
Výkon RMS:	20 W
Výkon PMPO:	150W
Frekvence FM rádia:	87.5-108 MHz
Frekvenční odezva	55Hz-20KHz
Napájení:	5V/1A
Baterie:	7.4V, 1500 mAh
Počet a velikost reproduktorů	6.5 palce*1
Doba nabíjení	3-4 hodiny
Výdrž baterie	2 hodiny
Napájení	DC5V
Spotřeba energie	15 W
Impedance	2ohm (reproduktor)
Poměr S/N	65 dB
Zkreslení	10%

AKAI

Přední a zadní panel



1. HLASITOST MIKROFONU
2. LED/REŽIM OSVĚTLENÍ
3. PRIORITA MIKROFONU
4. NAHRÁVÁNÍ
5. HLASITOST
6. PŘEDCHÁZEJÍCÍ SKLADBA
7. PŘEHRÁT/POZASTAVIT
8. NÁSLEDUJÍCÍ SKLADBA
9. PŘEPÍNAČ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
10. VSTUP PRO MIKROFON 1
11. LED KONTROLKA
12. NABÍJECÍ PORT DC5V
13. PORT PRO TF KARTU
14. USB PORT
15. PORT AUX-IN
16. VSTUP PRO MIKROFON 2

HLASITOST MIKROFONU

Otočte tlačítko pro nastavení hlasitosti mikrofonu.

AKAI

LED/REŽIM OSVĚTLENÍ

Krátce stiskněte pro přepnutí režimu mezi BT/FM/USB/TF/AUX. Dlouze stiskněte pro vypnutí LED kontrolky. Stiskněte toto tlačítko pro výběr jednoho ze 4 režimů LED světla nebo pro vypnutí světla.

Poznámka: LED osvětlení není k dispozici v režimu FM.

PRIORITA MIKROFONU

Stiskněte toto tlačítko pro aktivaci nebo deaktivaci této funkce. Pokud je aktivována, mikrofon bude mít prioritu.

NAHRÁVÁNÍ

Pomocí této funkce lze nahrávat pouze zvuk z mikrofonu. Po vložení pevného disku U nebo karty TF a stisknutí tlačítka REC se spustí nahrávání zvuku mikrofonu. Opětovným stisknutím tlačítka REC nahrávání ukončíte.

HLASITOST

Otočte přední knoflík pro ovládání hlasitosti. (Otočte doleva pro snížení hlasitosti a otočte doprava pro jeho zvýšení).

Předchozí skladba

Krátkým stisknutím přehrajete předchozí skladbu v režimu BT/USB/TF nebo předchozí stanici v režimu FM.

Přehrát / Pozastavit

Krátce stiskněte pro přehrávání/pozastavení hudby. Krátce stiskněte tlačítko "Přehrát/Pozastavit" pro automatické vyhledávání všech rozhlasových stanic s frekvencí mezi 87,5 MHz-108 MHz. Po několika minutách se vyhledávání ukončí a vy můžete stisknutím tlačítka "vpřed" nebo "zpět" přepínat stanice. Poslední zvolená stanice se uloží. Při příštím vstupu do režimu FM bude stanice vybrána automaticky.

Následující skladba

Krátce stiskněte toto tlačítko pro přehrávání následující skladby v režimu BT/USB/TF nebo následující stanici v režimu FM.

AKAI

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Zapnutí/vypnutí reproduktoru.

DC 5V

Pro nabíjení zařízení vložte nabíjecí kabel typu C.

Port TF

Vložte kartu TF pro přehrávání hudby. (32GB verze podporuje soubory MP3).

Port USB

Vložte zařízení USB pro přehrávání hudby. (32GB verze podporuje soubory MP3).

VSTUP AUX IN

Připojte pomocné zařízení pomocí 3,5 mm audio kabelu pro přechod do pomocného režimu.

Režim FM

Stiskněte tlačítko režimu pro přepnutí na FM, poté stiskněte tlačítko přehrávání/pozastavení a automaticky vyhledejte všechny stanice. Po skončení automatického vyhledávání stanic stiskněte tlačítko následující nebo předchozí a vyberte požadovanou stanici.

Bluetooth:

Zapněte reproduktor, současně aktivujte funkci Bluetooth na telefonu, tabletu nebo jiném zvukovém zařízení podporujícím technologii Bluetooth a zvolte "ABTS-V20 (není třeba zadávat kód), přístroj a zařízení se připojí přes Bluetooth.

Vstup pro mikrofon 1/2

Do mikrofonního konektoru vložte mikrofon (6,35 mm) a začněte používat funkci karaoke. Jednotka umožňuje současné připojení 2 kabelových mikrofonů (jeden mikrofon je součástí dodávky).

AKAI

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odneste je do sběrného střediska k recyklaci. Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:
-kontaktujte místní úřady

- Přístup na webové stránky: <http://www.asekol.cz/asekol/>
- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,
kancelář 504-505, město Pitești, okres Arges, Rumunsko
PSČ: 110121

AKAI

PRENOSNÝ REPRODUKTOR S BLUETOOTH

Návod na použitie

ABTS-V20



AKAI

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK

Aby ste dosiahli čo najlepší výkon vášho výrobku, pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho pre budúce použitie.

POZNÁMKA

Táto jednotka môže podliehať zmenám v špecifikáciách, funkciách alebo prevádzke bez predchádzajúceho upozornenia používateľa s cieľom ďalšieho zlepšenia a rozvoja jej technológie.

Neprehrávajte hudbu pri nadmerných úrovniach hlasitosti, pretože môže dôjsť k poškodeniu sluchu a/alebo zariadenia.

Zariadenie nepoužívajte vo vonkajšom prostredí, vo vlhkom prostredí alebo vo vlhkých podmienkach.

Obsah balenia:

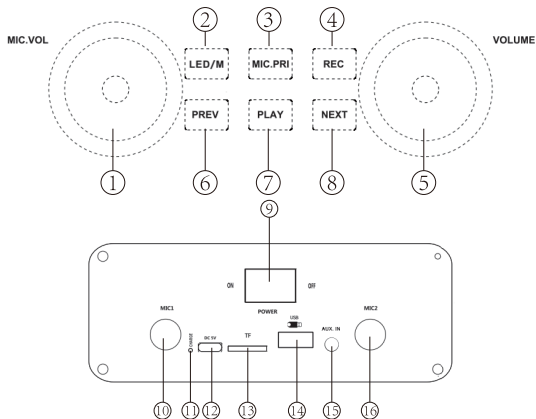
- 1 x Reproduktor
- 1 x Návod na použitie
- 1 x Nabíjací kábel USB
- 1 x Drôtový mikrofón

Technické údaje:

Verzia Bluetooth	5.0
Vysielací výkon kanála Bluetooth	2dbm
Výkon RMS:	20W
Výkon PMPO:	150W
Frekvencia FM rádia:	87.5-108MHZ
Frekvenčná odozva	55Hz-20KHz
Zdroj energie:	5V/1A
Batéria:	7.4V, 1500mAh
Počet a veľkosť reproduktorov	6.5 palcov*1
Doba nabitia	3-4 hodiny
Výdrž batérie	2 hodiny
Zdroj napájania	DC5V
Spotreba energie	15W
Impedancia	2ohm (reproduktor)
Pomer S/N	65dB
Skreslenie	10%

AKAI

Predný a zadný panel



1. HLASITOSŤ MIKROFÓNU
2. LED/REŽIM OSVETLENIA
3. PRIORITA MIKROFÓNU
4. NAHRÁVANIE
5. HLASITOSŤ
6. PREDCHÁDZAJÚCA SKLADBA
7. PREHRAŤ/POZASTAVIŤ
8. NASLEDUJÚCA SKLADBA
9. PREPÍNAČ ZAPNUTIA/VYPNUTIA
10. VSTUP PRE MIKROFÓN 1
11. LED KONTROLKA
12. NABÍJACÍ PORT DC5V
13. PORT NA TF KARTU
14. USB PORT
15. AUX-IN PORT
16. VSTUP PRE MIKROFÓN 2

HLASITOSŤ MIKROFÓNU

Otočte tlačidlo pre nastavenie hlasitosti mikrofónu.

LED/REŽIM OSVETLENIA

AKAI

Krátko stlačte pre prepnutie režimu medzi BT/FM/USB/TF/AUX.
Dlho stlačte pre vypnutie LED kontrolky. Stlačte toto tlačidlo pre výber jedného zo 4 režimov LED svetla alebo pre vypnutie svetla.

Poznámka: Kontrolka LED nie je k dispozícii v režime FM.

PRIORITA MIKROFÓNU

Stlačte toto tlačidlo pre aktiváciu alebo deaktiváciu tejto funkcie. Ak je aktivovaná, mikrofón bude mať prioritu.

NAHRÁVANIE

Pomocou tejto funkcie je možné nahrávať iba zvuk z mikrofónu. Po vložení pevného disku U alebo karty TF a stlačení tlačidla REC sa spustí nahrávanie zvuku z mikrofónu. Opätovným stlačením tlačidla REC nahrávanie zastavíte.

HLASITOSŤ

Otočte predný gombík pre ovládanie hlasitosti. (Otočte doľava pre zníženie hlasitosti a otočte doprava pre jeho zvýšenie).

Predchádzajúca skladba

Krátkym stlačením prehráte predchádzajúcu skladbu v režime BT/USB/TF alebo predchádzajúcu stanicu v režime FM.

Prehrávanie/Pozastavenie

Krátko stlačte pre prehrávanie/pozastavenie hudby.
Krátko stlačte tlačidlo "Prehrať/Pozastaviť" pre automaticke vyhľadávanie všetkých rozhlasových staníc s frekvenciou medzi 87,5 MHz-108 MHz. Po niekoľkých minútach sa vyhľadávanie ukončí a vy môžete stlačiť tlačidlo "vpred" alebo "späť" na zmenu stanice. Posledná zvolená stanica sa uloží. Pri ďalšom vstupe do režimu FM sa stanica vyberie automaticky.

Nasledujúca skladba

Krátko stlačte toto tlačidlo pre prehrávanie nasledujúcej skladby v režime BT/USB/TF alebo nasledujúcu stanicu v režime FM.

AKAI

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Zapnutie/vypnutie reproduktora.

DC 5V

Vložte nabíjací kábel typu C na nabíjanie zariadenia.

Port TF

Vložte kartu TF na prehrávanie hudby. (32GB verzia podporuje súbory MP3).

Port USB

Vložte zariadenie USB na prehrávanie hudby. (32GB verzia podporuje súbory MP3).

AUX IN

Pripojte pomocné zariadenie pomocou 3,5 mm audio kábla, aby ste vstúpili do pomocného režimu.

Režim FM

Stlačte tlačidlo režimu pre prepnutie na FM, potom stlačte tlačidlo prehrávania/pozastavenia a automaticky vyhľadajte všetky stanice. Po skončení automatického vyhľadávania staníc stlačte tlačidlo nasledujúca alebo predchádzajúca a vyberte požadovanú stanicu.

Bluetooth:

Zapnite reproduktor, súčasne aktivujte funkciu Bluetooth na telefóne, tablete alebo akomkoľvek inom zvukovom zariadení podporujúcom technológiu Bluetooth a vyberte "ABTS-V20 (nie je potrebné zadávať kód), jednotka a zariadenie sa spoja prostredníctvom Bluetooth.

Vstup pre mikrofón 1/2

Do konektora pre mikrofón vložte mikrofón (6,35 mm) a začnite používať funkciu karaoke. Jednotka umožňuje súčasné pripojenie 2 káblových mikrofónov (jeden mikrofón je súčasťou dodávky).

AKAI

LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu, ale odneste ho do zberného strediska na recykláciu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie a budete môcť predísť akýmkoľvek negatívnym dôsledkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:

- kontaktujte miestne úrady
- Prístup na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>
- Vyžiadajte si ďalšie informácie z obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodie 5,
kancelária 504-505, mesto Pitesti, okres Arges, Rumunsko
PSČ: 110121

AKAI



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr.INT 316

We, INTERVISION TRADING RO SRL, default importer (manufacturer), with registered office in Mosoia Commune, Smeura Village, 8 Fagetului Alley, declare under sole responsibility that the following products:

Brand name: **AKAI**
Type: **ABTS-V20**
Descriptions: **PORTABLE SPEAKER**
Lot: **V202023080XXX**

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU
EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/35/EU
EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU Amd 2015/863/EU & Amd 2017/2102/EU

The products are compliant with the following standards:

EN 62368-1:2020 + A11:2020	EN 303 345-3 V1.1.1: (2021-06)
EN 50663:2017	IEC 62321-5:2013
EN 62479:2010	IEC 62321-7-1:2015
EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	IEC 62321-6:2015
EN 301 489-17 V3.2.4: (2020-09)	IEC 62321-4: 2017
EN 300 328 V2.2.2: (2019-07)	IEC 62321-7-2:2017
EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06)	IEC 62321-8:2017

Certificate of conformity issued based on the Certificates and Test reports **TCT230727E022C; TCT230802S007C; TCT230727E042; TCT230802S007; TCT230727E024; TCT230727E022; TCT230727E023; BSTDGX14231395101702CC and BSTDGX14231395101702CR** of Shenzhen TCT Testing Technology Co., Ltd., 2101&2201, Zhenchang Factory, Renshan Industrial Zone, Fuhai Subdistrict, Bao'an District, Shenzhen, si Dongguan BST Testing Co., Ltd. A1201-1204 Xinsanqi of Dongbao Road, Dongcheng District, Dongguan, Guangdong, China.

Intervision Trading Ro SRL,

Signature: _____



Printed name and Position:
CIOBANU DORIN – GENERAL MANAGER
Date: 30th of October, 2023
Place: Pitesti, Romania

DECLARATIE DE CONFORMITATE UE

Nr.INT 316

Noi, Intervision Trading-RO SRL, avand sediul social in Com.Mosoaia, Sat. Smeura, Aleea Fagetului, Nr.8, Jud.Arges, in calitate de reprezentant autorizat al marcii AKAI, implicit importator (producator) declaram pe propria raspundere ca:

Marca: **AKAI**
Model: **ABTS-V20**
Descriere: **BOXA PORTABILA**
Lot: **V202023080XXX**

la care se refera aceasta declaratie, respecta cerintele de protectie cuprinse in urmatoarele documente normative :

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU
EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/35/EU
EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU Amd 2015/863/EU & Amd 2017/2102/EU

fiind in conformitate cu urmatoarele standarde si norme de siguranta:

EN 62368-1:2020 + A11:2020	EN 303 345-3 V1.1.1: (2021-06)
EN 50663:2017	IEC 62321-5:2013
EN 62479:2010	IEC 62321-7-1:2015
EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	IEC 62321-6:2015
EN 301 489-17 V3.2.4: (2020-09)	IEC 62321-4: 2017
EN 300 328 V2.2.2: (2019-07)	IEC 62321-7-2:2017
EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06)	IEC 62321-8:2017

Certificat de conformitate eliberat in baza Certificatelor si Rapoartelor de Testari **TCT230727E022C ; TCT230802S007C; TCT230727E042; TCT230802S007; TCT230727E024; TCT230727E022; TCT230727E023; BSTDGX14231395101702CC** si **BTSDBGX14231395101702CR** ale Shenzhen TCT Testing Technology Co., Ltd., 2101&2201, Zhenchang Factory, Renshan Industrial Zone, Fuhai Subdistrict, Bao'an District, Shenzhen, si Dongguan BST Testing Co., Ltd. A1201-1204 Xinsanqi of Dongbao Road, Dongcheng District, Dongguan, Guangdong, China.

Intervision Trading Ro SRL,

Semnatura: _____



Numele si functia: **CIOBANU DORIN – DIRECTOR**

Data: **30 Octombrie, 2023**

Locul: **Pitesti, Romania**